

Rau Tau Yoan Iboode Imin Maata 1 Jon—1 John

*Neer tau imin eez pait to tagham lepoogh poia ila
to Maaron*

¹ Yei nivovotia saveen̄ maata yaryaare pa neer tau ipaghazon̄ai ghiit pa saveen̄ ve ñgar to Maaron, ve imin eez pait to tagham lepoogh poia. Muuñ geeg, saawe tau gabua eta ivot soone ve ilam, neer tawe ilepleep. Ve i izilam ileep tomani ghei, ve nilooñ saveen̄ tooni ila i tauu aavo, nighita pa matamai, ve nikisi pa nimamai. Tauta nighilaalo kat.*

² Tauvene neer tau imin eez pait to tagham lepoogh poia ila to Maaron, tauta ivot ighazoon̄ gha nighita wa. Ta muuñ ve ilam, yesuru Taama tilepleep. Ve aazne, i ivot ighazoon̄ payei gha nighita. Tauta nipariaan̄ saveen̄ tooni, ve nivovotia vaaru payam. Leso aghur ila tooni ariaan̄, ve aleep matamim yaryaare le alok. *

³ Tauvene gabua tau yei nighita ve nilooñja, tauta nivotia payam. Leso yam alam alup gham tomani ghei, ve itiña Tamaan Maaron ve Naatu Yesu Krisi tavalupu ghiit tamin eemon. *

⁴ Saveen̄ tane, niboode leso itiña loloon poia le poia kat. *

Talaagh ila ghazooja to Maaron

* **1:1:** Lu 1:2; Yo 1:1, 14, 20:27; 2Pe 1:16 * **1:2:** Yo 1:4, 21:24

* **1:3:** Yo 17:21 * **1:4:** Yo 15:11

5 Saveen tau nilooŋa ila Yesu Krisi tauu aavo, tauta nivotia payam. Isaav tauvene ighe: Maaron, i ghazooŋa tauu. Ngar to ndoroom rigta igheen tooni mako. *

6 Tauvene ighe tasaav taghe itinjä Maaron lupuuŋ toit eemon, ve laghooŋ toit itaghon ḥgar to ndoroom, ene tataghon saveen onoon mako. Tagham karom. *

7 Ve isaav ighe laghooŋ toit, tataghon ghazooŋa to Maaron imin i tauu ilepleep ila ghazooŋa tooni loolo, ene aat itinjä tavalupu ghiit tamin eemon, ve Maaron Naatu Yesu siŋ tooni irewaar sosor toit isov ilale, ve igham ghiit taŋgalaan ila Maaron maata. *

Tanjooz sosor toit sov

8 Isaav ighe tasaav taghe iit leen sosor eta mako, ene tagham karom pa tauun, ve saveen onoon igheen ila loloon mako. *

9 Ve isaav ighe tavotia sosor toit ila to Maaron, i pale ireu zi itaghon ḥgar duduunja * ve saveen mbuaan tooni. Ngar toit tau iduduun mako na, i pale ireua isov ilale, leso igham ghiit taŋgalaan ila maata. *

10 Tauvene isaav ighe tasaav taghe iit tagham sosor eta mako, ene itotoi ghiit ighe saveen to

* **1:5:** 1Tim 6:16; Yems 1:17 * **1:6:** 2Kor 6:14; 1Yo 2:11 * **1:7:**

Ep 1:7; Hib 9:14; Syg 7:14 * **1:8:** Ro 3:9, 23 * **1:9:** Maaron irau ireu sosor toit sorok mako. Pasaa, i le uraat to igabiiz tamtampon ve ighur atuya pa sosor toozi. Eemon saawe tau Yesu imaat izala ai pambaroon, i ibaad suvinia atuya to sosor to tamtampon tooni. Puughu tane ta aazne, isaav ighe Maaron ireu sosor to tamtampon tooni, ene iduduun. * **1:9:** Mbo 32:5, 51:2; Yems 5:16

Maaron igheen ila loloon mako. Ve ene imin tasaav pani taghe i ɻeer to karom.

2

Yesu Krisi, i Uleenja toit

¹ O natugna, yau nabood saveenj tane payam, leso ayooz ariaanj, ve agham sosor sov. Eemon isaav ighe tamtammon eta itap ve igham sosor, iit leen ɻeer duduunja ee tau ivolvool toit, ve igham avoon gha isasavia saveenj toit ila to Tamaan Maaron, ene Yesu Krisi. *

² I imaat imin watoonjrau, leso ireu sosor toit, ve itatan aatyavyav to Maaron. Uraat tooni tawe, i igham pa iit mon mako. Igham pa tamtammon tisov to taan. *

Tamtamon tau ighe iwatagh Maaron, ene aat itagħon tutuunj tooni

³ Isaav ighe mataan kisin Maaron tutuunj tooni ve tatagħon zi irau saawe, ene irau tagħilaal tagħe iit tawatagh Maaron. *

⁴ Isaav ighe tamtammon eta ighe i iwatagh Maaron, eemon itagħon tutuunj tooni mako, ene i ɻeer to karom, ve saveenj onoon igheen ila loolo mako.

⁵ Eemon isaav ighe tamtammon eta maata kisin Maaron aliinja ve itagħoni, ene itotoia ighe ɻegħi to loloon pa Maaron igheen ariaanj ila loolo wa. Tauvene isaav ighe tatagħon ɻegħi tauvene, ene irau tawatagh tagħe iit taleep tunja ila to Maaron.
*

* **2:1:** Ro 8:34; 1Tim 2:5; Hib 7:25 * **2:2:** Yo 1:29; Ro 3:25; Kol 1:20; Hib 2:17 * **2:3:** Yo 14:15, 21, 15:12 * **2:5:** Yo 14:23; 1Yo 3:24

6 Tauvene isaav ighe tamtamon eta isaav ighe: “Yau namin Maaron le ve naleep tuŋja ila tooni,” na iaat itaghon Krisi aaghe niia irau saawe. *

Isaav ighe taleep ila ghazooŋa to Maaron, ene pale loloon pa tamtamon ve tagham poghani zi

7 Yam zetagnja tau lolog igheen tsiam kat na, tutuuŋ tau naboode payam ne, paagħu payam mako. Ene tutuuŋ muŋgaana. Akaria loŋaajni wa. Saawe imin maata tau yam aghur ila, ve ilam aazne, tutuuŋ tane igheen tsiam. *

8 Eemon tutuuŋ tau naboode payam ne, aazne imin paagħu muul. Pa muuŋ, anoonja ivot geeg mako. Eemon aazne, Krisi igham anoonja ivot. Ve yam paam atotoi anoonja ivot wa. Pasaa, ghazooŋa tauu to Maaron isul ariaan. Tauta ŋgar to ndoroom ighe isov tane. *

9 Isaav ighe tamtamon eta isaav ighe: “Yau naleep ila ghazooŋa to Maaron,” eemon ighur koi pa toŋvetaz eta to Krisi, ene i ilepleep ila ndoroom loolo soone. *

10 Ve isaav ighe tamtamon eta loolo pa yes toŋvetaz to Krisi ve ighamgham poghani zi, ene i ilepleep ila ghazooŋa to Maaron. Tamtamon tauvene irau ighamttauu, ma zeetja siriv titap ve tipul ghuruuŋ ila toozi ne mako. *

11 Eemon isaav ighe tamtamon eta ighurghur koi pa toŋvetaz eta to Krisi, ene i ilepleep ila ndoroom loolo. I le ghilalooŋ mako. Pasaa, ŋgar to ndoroom ipoon maata wa. Tauta lagħooŋ tooni, i itaghon

* **2:6:** Mt 11:29; Yo 13:15; 1Pe 2:21 * **2:7:** Wkp 19:18; Yo 13:34+;

1Yo 3:11 * **2:8:** Yo 8:12; Ro 13:12; Ep 5:8 * **2:9:** 1Yo 4:20

* **2:10:** Ro 14:13

ŋgar to ndoroom, ve ighilaal eez tau itaghoni ne mako. *

Saveen iŋarui zolman ve gegeeu

¹² Natugŋja, *
yau nabood saveen tane ilat payam pasaa, ila Yesu Krisi eeza, Tamaan Maaron ireu sosor tsiam isov ilale wa. *

¹³ Ve yam zolmana, nabood saveen tane payam pasaa, Neer tau ileep muuŋ ve ilam na, †
yam awatagh katini wa. Ve yam gegeeu paghpaaघु, nabood saveen tane payam pasaa, yamŋja Neer Saghati aparav gha aliivo wa.

¹⁴ Tauvene natugŋja, yau nabood saveen tane payam pasaa, yam awatagh Tamaan Maaron wa. Ve yam zolmana, nabood saveen tane payam pasaa, Neer tau ileep muuŋ ve ilam na, yam awataghi wa. Ve yam gegeeu paghpaaघु, nabood saveen tane payam pasaa, yam ayooz ari-aŋ, ve saveen to Maaron igheen tuŋja ila lolomim irau saawe, ve yamŋja Neer Saghati aparav gha aliivo wa. *

Loloon pa gabua to taan tomania taan ŋgara Sov

¹⁵ Yam aghur lolomim pa ŋgar tomania gabua to taan Sov. Pa tamtammon tau igher loolo pa ŋgar

* **2:11:** 2Pe 1:9; 1Yo 1:6 * **2:12:** Zeran ŋgara siriv tighe saveen 'natugŋja' tane izaa to yes Kristen tisov. Ve saveen 'zolmana', ene izaa to yes Kristen muŋganazi. Ve saveen 'yam gegeeu paghpaaघु,' ene izaa to yes Kristen paghpaaघु. * **2:12:** Mbaŋ 10:43; 1Kor 6:11 † **2:13:** Zeran ŋgara katini tighe Neer tau ileep muuŋ ve ilam, ene Krisi. Ughita 1 Yoan 1:1. * **2:14:** Ep 6:10; Syg 12:11

tomania gabua to taan, ene irau loolo igheen to Tamaan Maaron mako. *

¹⁶ Ngar to taan, iit tawataghi wa: Loloon ighaar pa gabua to uliin, gabua maata maata to taan irav mataan, ve tapakur tauun ezaan pa gabua toit. Ngar tauvene ilam pa Tamaan Maaron mako. Ene n̄gar to taan.

¹⁷ Taan tomania n̄gar ve gabua naol to taan tau tamtammon lolozi ighaar pani na, ene pale ilale. Eemon tamtammon tau ighe itaghon Maaron loolo, ene pale ileep le alok. *

*Yes tau tizorzoor Yesu aliinja tighe i Mesia mako,
ene timin Krisi koiŋa*

¹⁸ Natugŋa, ayamaan gham! Pasaa, saawe to Maaron ipasov gabua naol isov, tauta aazne tazaa pani wa. Muuŋ, tisaav payam tighe: “Murei, Yesu koia [‡] ee pale ivot.” Ve aazne, katini tivot wa. Tauvene iit tawatagh: Saawe to Maaron ipasov gabua naol isov, tauta tazaa pani wa. *

¹⁹ Muuŋ, zeran tawe tipaak ghiit, ve itinja taluplup ghiit. Eemon aazne, tipul lupuuŋ toit wa. Tauvene yes aat tamtammon toit duduun mako. Imin ta yes tamtammon toit duduun, kanaŋ irau tipul ghiit mako, ve tilepleep tomani ghiit soone. Ngar tau tighamu na, ene itotoi zi ighe muuŋ, yes tamtammon toit duduun mako. *

* **2:15:** Mt 6:24; Ro 12:2; Yems 4:4 * **2:17:** 1Kor 7:31 ‡ **2:18:** Yesu koia tane, yes Grika tiwaato ila tauzi alinjazi tighe “Antikrais.” (Antikrais puughu tauvene: Krisi koia, ma tamtammon tau ipakur tauu ighe igham Krisi niia.) * **2:18:** Mk 13:6; 2Tes 2:3; 1Yo 4:3

* **2:19:** Mban 20:30

20 Eemon yam amin zeran tawe mako. Pasaa, Maaron patabuyaan igham tauu Avuvu payam wa. Ve yam asov awatagh saveen onoon.

21 Yau naghe yam akankaan pa saveen onoon, ta nabood rau tane ilat ne mako. Saveen onoon, yam awataghi wa. Ve yam awatagh: Saveen onoon irau imin puughu pa karom eta mako. Puughu tane ta nabood rau tane ilat payam.

22 Sei ta neer to karom? Neer to karom, ene i tau izorzoor saveen ighe: “Yesu, i Mesia mako.” Tamtamon tauvene, i Krisi koia. I ighur muuri pa Krisi ve Tamaan Maaron paam. *

23 Pasaa, tamtamon tisov tau tighur murizi pa Maaron Naatu, ene Tamaan Maaron ileep tomani zi mako. Eemon isaav ighe tamtamon eta ivotia ghuruun ilo tooni ighe i ighur ilo to Maaron Naatu, ene Tamaan Maaron paam ileep tomania, ve yesuru tivalupu zi timin eemon. *

Iit aat takis saveen onoon tunja ila loloon, ve tataghon pooz to Avuvu Patabuyaan

24 Tauvene saveen onoon tau tisavia payam muuŋ ve ilam na, matamim ingalŋgali ve akisi tunja ila lolomim irau saawe. Leso aleep tunja ila to Tamaan Maaron ve Naatu Yesu Krisi. *

25 Lepoogh tauvene itaghon saveen mbuaan tau Yesu igham pait na. Pa muuŋ, i isaav ighe iit pale tagham lepoogh poia ilo to Maaron taghon taghon gha ilo. *

* **2:22:** 1Yo 4:3; 2Yo 7 * **2:23:** 1Yo 4:15, 5:1; 2Yo 9 * **2:24:** Yo 14:23; 1Yo 1:3 * **2:25:** Yo 6:40, 17:3; 1Yo 5:11

26 Saveenj tane, yau naboode ilat payam, leso matamim imomoos poi pa zerañ karomña tau tighe tipaghau gham pa eez to Maaron.

27 Eemon yam, Krisi igham tauu Avuvu payam, ve Avuvu tana ilepleep tomani gham irau saawe. Tauvene yes tau tizoornugh tighe tipaghazonjai gham pa Maaron aliiñja na, lezi uraat eta payam mako. Pasaa, Maaron Avuvu tauu ipaghazonjai gham pa gabua naol isov. Ve ñgar tau i ipaghazonjai gham pani na, ene karom mako. Ene onoon mon. Tauvene yamaat ataghon ñgar tana, leso aleep tunja ila to Krisi irau saawe. *

Taleep tunja ila to Krisi, ve tasajan muleen tooni

28 Natugña, aleep tunja ila to Krisi irau saawe. Leso saawe tau i imuul ilam ve itotoi tauu ivot ig-hazooñ, iit taroi pa tala tagharauu sov, ve mayaan ila maata sov. *

29 Yam awatagh: Krisi, i ñeer to ñgar duduunja. Tauvene yam irau awatagh aghe: Tamtamontisov tau titaghon ñgar duduunja na, Maaron igham zi timin paaghu, ve timin i natja wa. *

3

Iit taleep imin Maaron natja

1 Aghita. Tamaan Maaron loolo igheen toit ve ipakur ghiit kat. Pasaa, i ipoi ghiit ighe tauu natja iit. Ve saveenj tane, ene iduduunj. Aazne, Maaron igham ghiit tamin i natja. Eemon yes tau titaghon

* **2:27:** Yo 14:26, 16:13+; Hib 8:10+ * **2:28:** Ep 3:12; 1Yo 4:17

* **2:29:** Tit 3:5; 1Yo 3:7, 4:7; 3Yo 11

taan ɳgara na, tighilaal ghiit mako. Pasaa, yes tighilaal Maaron mako. *

² Yam zeran tsiau, lolog igheen tsiam kat. Aazne, iit tamin Maaron natnja wa. Ve saa lepoogh tau murei pale taghamu, ene iit takankaan pani. Pasaa, Maaron ipaghazonjai ghiit pa gabua tana soone. Eemon iit tawatagh: Saawe tau Krisi imuul ilam gha itotoi tauu ivot ighazoon, ve taghit katini, eneaat taleep imin i tauu. *

³ Tamtammon tisov tau tighurghur matazi pa gabua tane na, yes aat tigharaat tauzi, leso tingalaan ila Maaron maata imin Krisi tauu. *

Yes tau tileep tunja ila to Krisi na, tinoknok ghamuuŋ ɳgar saghati mako

⁴ Tamtammon tisov tau tigham sosor, ene timalaan pa tutuuŋ to Maaron. Pasaa sosor, ene ɳgar to tamalaan pa Maaron tutuuŋ tooni.

⁵ Ve yam awatagh: Krisi, i le sosor eta mako, ve izilam taan to ireu sosor toit. *

⁶ Tauvene isaav ighe tamtammon eta ileep tunja ila to Krisi, i irau inoknok ghamuuŋ ɳgar saghati mako. Ve isaav ighe neer eta ighamgham ɳgar saghati irau saawe, ene itotoia ighe i ighilaal Krisi soone. Tamtammon tauvene, iwataagh Krisi mako. *

⁷ Natugŋa, neer eta itombaan gham ve ipaghau gham pa eez to Maaron sov. Yes tau titaghon ɳgar duduunja imin Krisi itaghoni, ene yes mon ta tiduduun ila Maaron maata. *

* **3:1:** Yo 1:12, 16:2+; Ro 8:15+ * **3:2:** Mt 5:8; Ro 8:29; 2Kor 3:18

* **3:3:** 2Kor 7:1 * **3:5:** 2Kor 5:21; Hib 9:26; 1Pe 2:22+ * **3:6:** Ro

6:1, 14; 1Yo 2:4 * **3:7:** Ro 2:13; 1Yo 2:29

⁸ Eemon isaav ighe tamtammon eta ighamgham sosor irau saawe, ene i ɻeer to Sadan. Pasaa, saawe imin maata kat ve ilam, Sadan ighamgham ɻgar saghati. Eemon Maaron Naatu izilam taan ve itotoi tauu ivot ighazooŋ, leso ireu uraat to Sadan isov ilale.*

⁹ Tauvene yes tau Maaron igham zi timin paaghu na, tighamgham sosor irau saawe mako. Pasaa, Maaron tapiri tau igham zi timin paaghu na, ighengheen toozi. Tauvene yes irau tinoknok ghamuuŋ ɻgar saghati mako.

¹⁰ Tauvene eez to taghilaal Maaron natŋa ve Sadan natŋa, ene vene: Isaav ighe tamtammon eta inoknok ghamuuŋ ɻgar tau iduduun ɻila Maaron maata mako, ene i tamtammon to Maaron mako. Ve isaav ighe ɻeer eta loolo pa toŋvetaz to Krisi mako ve ighamgham poghani zi mako, ene i paam, tamtammon to Maaron mako.*

Loloon pa tauun

¹¹ Saawe imin maata tau yam aghur ila ve ilam, yam alonɻloŋ saveen ɻauvene: Iit aat loloon pa tauun ve tavaghamu poghani ghiit. *

¹² Tauvene iit tataghon Kain ɻgar tooni sov. I, Neer Saghati ighamu imin le, tauta iburig ve irav sorokin taazi Avel gha imaat. Ve puughu mindai ta iravu imaat? I ɻgar tooni saghati, ve taazi ɻgar tooni poia ve iduduun ɻila Maaron maata. *

* **3:8:** Yo 8:44; Hib 2:14 * **3:10:** 1Yo 2:29, 4:8, 5:18 * **3:11:** Yo 13:34, 15:12 * **3:12:** Gnp 4:8; Hib 11:4

13 Yam toñvetaz, isaav ighe yes tau titaghon taan ɳgara na tighur koi payam, na arur ve agham ɳgar naol sov. *

14 Iit tawatagh: Iit tapul eez to mateegh wa. Ve aazne, tataghon eez to Maaron, tauta tagham lepoogh poia ila tooni. Pasaa, loloon igheen to yes toñvetaz to Krisi ve taghamgham poghani zi. Ve isaav ighe tamtammon eta loolo igheen to yes toñvetaz to Krisi mako, ene i itaghon eez to mateegh.

15 Tamtammon tisov tau tighurghur koi pa toñvetaz to Krisi, ene Maaron ighit zi ighe yes raratezi imin ɳeer tau irav tamtammon imaat. Ve yam awatagh: Yes tau tirav tamtammon timaat na, lepoogh to mataan yaryaare igheen toozi mako. *

16 Saawe tau Yesu Krisi ipul tauu gha imaat pait, i itotoi ɳgar to loloon pa tamtammon ivot ighazoon pait. Iit paam aat tataghon ɳgar raraate, ve tarei tauun pa yes toñvetaz to Krisi. *

17 Isaav ighe ɳeer eta irao pa gabua to taan, ve ighita mbolaan igham toñvetaz eta to Krisi, eemon loolo isaghatini ve iuule mako, ene pale mindai? ɳgar to Maaron tau i loolo pa tamtammon ve ighamgham poghani zi na, pale igheen to ɳeer tana ma mako? Ene aat mako.

18 Natugnja, isaav ighe tasavsaav sorok ila avoon uuli taghe loloon pa tamtammon, ve saveenj toit le anooŋa mako, ene poia mako. ɳgar tauvene, ene karom. Iit aat tataghon saveenj toit, ve tagham anooŋa ivot. Leso avoon onoon. *

* **3:13:** Yo 15:18, 17:14; 2Tim 3:12 * **3:15:** Ga 5:19+; Syg 21:8

* **3:16:** Yo 15:13; Ro 5:8; Ep 5:2 * **3:18:** Yems 2:14, 22; 1Pe 1:22

Eez to tayooz ila Maaron naagho toman tintinuin

¹⁹ Tauvene iit aat loloon pa tamtamон ve tagham poghani zi. Leso tawatagh taghe iit tataghon saveen̄ onoon. Ve saawe tau tayooz ila Maaron naagho, iit pale loloon poia. Irau taroi ma mayaan ne mako.

²⁰ Onoon, saawe siriv, tayamaan ila loloon taghe taduduun̄ ila Maaron maata mako. Eemon poia to Maaron, ene tiina kat, ve ңгар tooni iliiv ңгар toit. Isaav ighe mataan kisin gabua ru tane, ene pale ipalot ghiit, leso taroi pa yozeen̄ ila Maaron naagho sov.

²¹ Yam zeraн tsiau, lolog igheen tsiam kat. Isaav ighe tayamaan ila loloon taghe leen sosor eta ila Maaron maata mako, ene pale taroi pa yozeen̄ ila i naagho mako. *

²² Ve isaav ighe taghasoni pa gabua eta, i pale ilooн ghiit ve igham pait. Pasaa, mataan kisin tutuuن tooni ve tataghon zi, ve taghamgham ңgar tau ighamu loolo poia. *

²³ Tutuuن tooni, ene vene: Iit aat taghur ila to Naatu Yesu Krishi, ve loloon pa tauun ve tavaghamu poghani ghiit itaghon tutuuن tau Yesu tauu isavia pait na.

²⁴ Tamtamон tisov tau matazi kisin tutuuن tooni ve titaghon zi na, yes pale tileep tunja ila to Maaron, ve Maaron ileep tunja ila toozi, ve tivalupu zi timin eemon. Ve Avuvu tau Maaron igham pait na, tauta igham ghiit taghilaal taghe Maaron

* **3:21:** Ro 5:1; Hib 4:16, 10:22 * **3:22:** Mbo 34:15; Mt 7:7, 21:22;
Yo 9:31, 14:13

ilepleep tomani ghiit irau saawe. *

4

Tagabiiz poghania saveen to yes tau tivovotia Maaron aliija

¹ Yam zeran tsiau, lolog igheen tsiam kat. Aazne, propet karomja naol tilaghlaagh izi taan. Tauvene isaav ighe tamtamon eta isaav payam ighe: "Yau navovotia saveen itaghon pooz to Maaron Avuvu." Na aghur ila saveen tooni rekia sov. Yamaat agabiiz poghania: Onoon Maaron Avuvu igham pooz pani, ma mako? *

² Eez to taghilaal yes tau Maaron Avuvu igham pooz pazi na, ene vene: Tamtamon tisov tau tisaav ghazooja tighe: "Yau naghur ila to Yesu Krisi naghe i izilam taan, ve imin tamtamon," ene titaghon pooz to Maaron Avuvu. * *

³ Ve isaav ighe tamtamon eta isaav ghazooja tauvene mako, ene Maaron Avuvu igham pooz pani mako. I itaghon pooz to avuvu ite. Ene avuvu tau ipapazaagh tamtamon to tighur koi pa Yesu. Muuŋ, yam aloon tighe avuvu tawe pale ilam. Ve aazne, i ilam ivot izi taan wa. *

⁴ Eemon natugja, yam tamtamon to Maaron. Ve yam atatan zeran karomja tawe gha aliiiv zi wa. Pasaa, Maaron Avuvu tau ilepleep ila lolomim

* **3:24:** Yo 14:23, 15:10; Ro 8:9 * **4:1:** Mt 7:15; 1Tes 5:20+; 2Yo 7

* **4:2:** Eez ite to tatoor saveen ziiri tane, ene vene: Tamtamon tisov tau tisaav ghazooja tighe: "Yau naghur ila to Yesu naghe i Mesia tau izilam taan ve imin tamtamon," ene titaghon pooz to Maaron Avuvu. * **4:2:** 1Kor 12:3; 1Yo 5:1 * **4:3:** 2Tes 2:3+; 1Yo 2:18, 22; 2Yo 7

na, tapiri iliiv i tau ipapazaagh tamtammon gha titagħon ɳgar to taan na. *

5 Zeran tawe, gabuazi tomania saveej toozi itotoi zi ighe yes to taan. Tauta yes tau titagħon ɳgar to taan na, tiloñloq alijazi.

6 Eemon iit to Maaron. Tauvene isaav ighe tamtammon eta iwataġħi Maaron, i aat ilooj alijamai. Ve yes tau tiwatagħi mako na, tilooj alijamai mako. Ene eez to tagħilaal tamtammon ve tawatagh: Yes titagħon pooz to Maaron Avuvu tau isasavia saveej onoon, ma titagħon pooz to avuvu karom tau ipapaghau tamtammon pa eez to Maaron? *

Isaav ighe loloon pa Maaron, ene aat loloon pa tamtammon paam

7 Yam zeran tsiau, lolog igħeen tsiam kat. Iit tasov irau loloon pa tauun ve tavagħamu pogħani għiit. Pa ɳgar tauvene ilam pa Maaron. Tamtammon tisov tau lolozi pa zetazja ve tighamħam pogħani zi na, Maaron igham zi timin paagħu ve timin i natja, ve tiwatagħi wa.

8 Ve isaav ighe neer eta loolo pa tamtammon mako ve ighamħam pogħani zi mako, ene i iwataġħ Maaron mako. Pasaa, ɳgar to loloon pa tamtammon ve tagħam pogħani zi, ene Maaron ɳgar tooni.

9 Maaron imbaaj Naatu anoo ja eemon izilam taan, leso igham għiit taleep poia tagħon tagħon għa ila. Ene ipaghazzonja għiit ighe Maaron loolo igħien toit kat. *

10 ɳgar to loloon pa Maaron ve tamtammon, iit tataghħoni irao mako. Eemon Maaron, i loolo pait

* **4:4:** Yo 16:33; 1Yo 5:4+

* **4:6:** Yo 8:47, 10:26+

* **4:9:** Yo 3:16;

Ro 5:8

kat. Aghita. I imbaaq Naatu anooqja eemon izilam taan, ve imaat imin watooqrau to ireu sosor toit ve itatan aatyavyav to Maaron. *

11 Yam zeran tsiau, lolog igheen tsiam kat. Isaav ighe Maaron loolo pait kat tauvene, na iit paam, aat loloon pa tauun ve tavaghamu poghani ghiit.

12 Onoon, tamtamon eta ighit katin Maaron soone. Eemon isaav ighe loloon pa tauun ve tavaghamu poghani ghiit, ene itotoi ighe Maaron ileep tunja ilam toit, ve n̄gar tooni tau loolo igheen to tamtammon ve ighamgham poghani zi, ene igheen ariaaq ila loloon wa.

13 Maaron igham tauu Avuvu pait wa. Tauvene iit tawatagh: Iit taleep tunja ila tooni, ve i ileep tunja ilam toit. *

14 Tamaan Maaron imbaaq Naatu izilam taan to igham mulin iit tamtammon to taan. Ve yei nightit katin uraat tooni tawe, ve nighazoon pa puughu. Tauta nipariaaq saveeqa, leso aghur ila.

15 Isaav ighe tamtammon eta isaav ghazoonja ighe i ighur ila ighe Yesu, i Maaron Naatu, ene Maaron ileep tunja ila tooni, ve i ileep tunja ila to Maaron, ve yesuru tivalupu zi timin eemon.

16 Tauvene n̄gar to Maaron tau loolo igheen toit ve ighamgham poghani ghiit, ene iit taghilaalo wa. Ve taghur ila taghe ene onoon.

Ngar to loloon pa tamtammon ve tagham poghani zi, ene Maaron n̄gar tooni. Tauvene isaav ighe iit takis n̄gar tana tunja, ve tataghoni irau saawe, ene aat taleep tunja ila to Maaron, ve i ileep tunja ilam toit, ve itija tavalupu ghiit tamin eemon.

* **4:10:** 1Yo 2:2 * **4:13:** 2Kor 1:22

17 Isaav ighe takis ḥgar to loloon pa Maaron ve tamtamon igheen tunja ila loloon, ene saawe to Mboj Murei, iitaat leen roin pa gabizoon to Maaron mako, ve tayooz ila naagho toman loloon poia. Pasaa, saawe tau taleep izi taan, iit tataghon ḥgar tau Krisi ighamu na. *

18 Tauvene isaav ighe takis ḥgar to loloon pa Maaron ve tamtamon ariaan, ene irau taroi pani mako. Pasaa, roin puughu, ene vene: Taroi pa atuya to sosor toit. Tauvene isaav ighe ḥneer eta iroi pa Maaron, ene itotoi ighe ḥgar to Maaron tau loolo pait kat ve ighe igham poghani ghiit na, i ighazoon pani soone. *

19 Maaron loolo igheen toit ve igham poghani ghiit imin maata. Tauta aazne, iit loloon pani, ve loloon pa tamtamon paam.

20 Tauvene isaav ighe ḥneer eta ighe i loolo igheen to Maaron, eemon ighurghur koi pa yes tonvetaz to Krisi, ene i ḥneer to karom. Pasaa, tonvetaz to Krisi, i ighit zi pa maata. Eemon Maaron, tamtamon eta irau ighita mako. Tauvene isaav ighe ḥneer eta loolo pa tamtamon mako ve igham poghani zi mako, ene i irau loolo pa Maaron paam mako.

21 Tauta Krisi ighur tutuuñ tane pait: Tamtamon tau ighe loolo pa Maaron, i aat loolo pa yes tonvetaz to Krisi paam, ve igham poghani zi. *

5

Takis ghuruuñ ila toit ariaan. Leso tatatan ḥgar to taan

* **4:17:** Yems 2:13; 1Yo 2:28, 3:19+ * **4:18:** Ro 8:15 * **4:21:** Yo 13:34+; Ep 5:2; 1Yo 3:11

¹ Tamtammon tisov tau tighur ila tighe Yesu i Mesia, ene Maaron igham zi timin paaghu, ve timin i natja wa. Ve tamtammon tisov tau lolozi igheen to Tamaan Maaron na, lolozi pa Maaron natja paam. *

² Isaav ighe loloon pa Maaron ve tataghon tutuuŋ tooni, ene pale tawatagh taghe iit loloon igheen to Maaron natja.

³ Pasaa, eez to tatotoi tauun taghe loloon pa Maaron, ene vene: Mataan kisin tutuuŋ tooni ta naol ne, ve tataghon zi. Ve tutuuŋ tooni, ene ipatanjan pait to tataghon zi ne mako. *

⁴ Tamtammon tisov tau Maaron igham zi timin natja, yes titatan ŋgar to taan. Ve eez to tatatan ŋgar to taan, ene vene: Tayooz ariaan ve takis ghuruuŋ ila toit tuŋja. *

⁵ Savunugha irau titatan ŋgar to taan? Ene yes tau tighur ila to Yesu tighe i Maaron Naatu. Yes tana mon ta irau titatan ŋgar to taan. *

Gabua siriv tau titotoi Yesu tighe i Maaron Naatu

⁶ Yesu Krisi imin tamtammon ve izilam taan, ve igham yaa, ve sinj tooni imaliŋ gha imaat izala ai pambarooŋ. I igham yaa mon mako. Igham yaa, ve murei sinj tooni imaliŋ paam. Ve Maaron Avuvu ipariaaŋ Yesu saveen tooni paam, leso taghur ila. Pasaa, i isasavia saveen onoon.

⁷ Tauvene gabua tol tau tipariaaŋ ghiit to taghur ila to Yesu, ene vene:

* **5:1:** Yo 1:12+ * **5:3:** Mt 11:30; Yo 14:15, 21+; 2Yo 6 * **5:4:** Yo 16:33; Ep 6:16; Syg 12:11 * **5:5:** Ro 8:37; 1Kor 15:57

8 Avuvu Patabuyaan, yaa ve siŋ. Gabua tol tane, ŋgarazi raraate.

9 Saawe naol, iit taghur ila saveen tau tamtamон tisavia to tipariaan zetazŋa saveen toozi. Eemon Maaron, i iliiv iit tamtamон kat. Tauvene isaav ighe i ipariaan saveen to Naatu, iit aat taghur ila le taghur ila kat. *

Isaav ighe taghur ila to Yesu, ene tagham lepoogh poia ila to Maaron wa

10 Isaav ighe tamtamон eta ighur ila to Maaron Naatu, i aat iyamaan ila loolo ighe gabua tau i ighur ila na, ene onoon. Ve isaav ighe tamtamон eta ighur ila tooni mako, ene iivelegh Maaron ighe i aavo karom. Pasaa, saveen tau Maaron isavia to ipariaan saveen to Naatu na, tamtamон тана ighur ila mako.

11 Saveen tauvene: Lepoogh poia tau iseenga taghon taghon gha ila na, Maaron igham pait wa. Lepoogh tawe, taghamu ila to Naatu. *

12 Tauvene tamtamон tau ighe igham Maaron Naatu, ene igham lepoogh poia ila to Maaron wa. Ve tamtamон tau ighe igham Maaron Naatu mako, ene igham lepoogh tawe mako. *

13 Saveen isov tane, yau nabode pa yam zeran tau aghur ila to Maaron Naatu, leso yam awatagh kat aghe yam agham lepoogh poia ila to Maaron wa. Lepoogh tawe pale iseenga taghon taghon gha ila. *

14 Tauvene iit taroi pa ghasoniŋ Maaron pa leen gabua sov. Pa ighe taghasoni pa gabua eta itaghon

* **5:9:** Yo 5:32, 8:17+ * **5:11:** Yo 1:4, 17:3 * **5:12:** Yo 3:36, 5:24

* **5:13:** Yo 20:31

i loolo ve ɳgar tooni, iaat ilooŋ ghiit ve igham gabua tana pait.

15 Ve iit tawatagh: Maaron iloŋloŋ suŋuuŋ toit irau saawe. Tauvene isaav ighe iit taghasoni pa gabua eta, iaat ilooŋ suŋuuŋ toit, ve igham pait.
*

16 Isaav ighe iit taghita toŋvetaz toit eta igham sosor tau Maaron irau ireua, iit aat tasun Maaron. Leso igham mulin tamtammon tana, ve imuul ilam pa eez to lepoogh maata yaryaare. Ve yes tau tighur murizi pa Krisi, ve ɳgar toozi iyaryaan̄ kat na, leg saveen̄ eta pazi mako. Zeran tauvene, irau taghason Maaron pazi mako. Pasaa, yes lezi eez eta muul mako. Murei, yes pale timaat gha tilalez.
*

17 Onoon, ɳgar sasaghati isov, ene sosor. Eemon sosor siriv irau igham ghiit tamaat gha talaleen ne mako.

Yoan ipasov saveen̄ tooni

18 Iit tawatagh: Tamtammon tisov tau Maaron igham zi timin paaghu na, yes timoknok ghamuun̄ ɳgar saghati mako. Pasaa, Maaron Naatu maata pazi ve inginŋgin zi. Tauvene Neer Saghati irau ivaghambun zi mako. *

19 Ve iit tawatagh: Iit tamtammon to Maaron. Eemon eval tiina to taan, yes tileep ila Neer Saghati niima, ve i ighamgham pooz pazi.

20 Ve iit tawatagh: Maaron Naatu izilam taan, ve ipaghazonjai ɳgar toit, leso tawatagh katin Maaron tauu. Tauta aazne, iit taleep ila to Maaron tauu

* **5:15:** Yo 14:13, 16:23 * **5:16:** Hib 6:4, 10:26+ * **5:18:** 1Yo 3:9

ve Naatu Yesu Krisi, ve itiňa tavalupu ghiit tamin eemon. Yesu Krisi, i Maaron tauu. Ve i ta imin puughu pa lepoogh maata yaryaare. *

²¹ Natugňa, matamim imomoos poi pa taumim, ve aleep soghan pa maaron karomňa tisov. *

* **5:20:** Yo 17:3 * **5:21:** 1Kor 10:14; 2Kor 6:16

**Maaron Saveen Tooni Patabuyaan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tuam dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called the
Mutu language.**

**Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Tuam
long Niugini.**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Tuam

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

adb844f0-d769-5b05-9dd0-7c01fca938bb